



SPRÁVA

COMMUNICATION



o: ^{1/} **UDELENÍ HOMOLOGIZÁCIE** concerning: ^{1/} **APPROVAL GRANTED**
ROZŠÍRENÍ HOMOLOGIZÁCIE **APPROVAL EXTENDED**
ODMIETNUTÍ HOMOLOGIZÁCIE **APPROVAL REFUSED**
ODOBRATÍ HOMOLOGIZÁCIE **APPROVAL WITHDRAWN**
DEFINITÍVNOU ZASTAVENÍ VÝROBY **PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**

typu pneumatiky pre motorové vozidlá podľa predpisu EHK č. 54

of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to ECE Regulation No. 54

Homologizácia č.: **E27 * 54R - 00 * 9228 * 00**
Approval No. :

Rozšírenie č.: -
Extension No.:

1. Názov výrobcu alebo obchodná značka (značky) na tomto type plášt'a : **Cordiant Business**
Manufacturer's name or trade mark(s) on the tyre type:
2. Označenie typu plášt'a výrobcou: **CA-1**
Tyre type designation by the manufacturer:
3. Meno a adresa výrobcu: **Closed Joint Stock Company „Cordiant-Vostok“**
Manufacturer's name and address: **str. P. V. Buderkina, 2**
644018 Omsk
Russian Federation
4. Ak je potrebné, názov a adresa autorizovaného zástupcu: -
If applicable, name and address of manufacturer's representative:
5. Celkový popis:
Summarized description:
- 5.1. Označenie rozmeru plášt'a: **205/65 R 16C**
Tyre size designation:

- 5.2. Kategória použitia: **normálny / ~~špeciálny~~ / na sneh** ^{1/}
Category of use: **normal / ~~special~~ / snow**
- 5.3. Konštrukcia: **diagonálna / radiálna** ^{1/}
Structure: **diagonal (bias ply) / radial**
- 5.4. Symbol kategórie rýchlosti:
Speed category symbol:
- 5.4.1. Nominálny: **R**
Nominal:
- 5.4.2. Doplnkový (v prípade potreby): -
Additional (if applicable):
- 5.5. Indexy nosnosti:
Load-capacity indices:
- 5.5.1. Zodpovedajúce nominálnej rýchlosti: jednoduchá montáž **107** dvojité montáž **105**
Corresponding to nominal speed: single twinned (dual)
- 5.5.2. Zodpovedajúce doplnkovej rýchlosti: jednoduchá montáž - dvojité montáž -
Corresponding to additional speed: single twinned (dual)
6. Technická organizácia, prípadne skúšobňa schválená pre účely homologizácie alebo overovania zhodnosti: **Continental Matador Rubber, s.r.o.**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity: **Terézie Vansovej 1054**
020 01 Púchov
Slovak Republic
7. Dátum správy, vydané touto organizáciou: **26th April 2013**
Date of report issued by that service:
8. Číslo správy, vydané touto organizáciou: **R54/VIP*Sk/ Rus/9228**
Number of report issued by that service:
9. Dôvody prípadného rozšírenia homologizácie: -
Reason(s) of extension (if applicable):
10. Poznámky: -
Any remarks:
11. Miesto: **Bratislava**
Place:
12. Dátum: **10th May 2013**
Date:
13. Podpis: **Mgr. Michal Halabica**
Signature: **for the minister**
14. K tejto správe je pripojený zoznam dokumentov v homologizačnej zložke, uložených v administratívnom úrade, ktorý udelil homologizáciu. Dokumenty môžu byť zaslané na požiadanie.
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request.



a.z. *[Handwritten signature]*

PRÍLOHA ANNEX

Zoznam dokumentov uložených v homologizačnej zložke

List of documents deposited in the approval file

Žiadosť o homologizáciu typu plášt'a pre úžitkové vozidlá a ich prípojné vozidlá
Application for approval of a type of pneumatic tyre for motor vehicles and their trailers

Nákres bočnice plášt'a predložený výrobcom
Drawing of the tyre sidewall submitted by a manufacturer

Nákres dezénu plášt'a predložený výrobcom
Drawing of the tyre tread submitted by the manufacturer

Rozmerový výkres priečného rezu plášt'a predložený výrobcom
Dimensioned drawing of the tyre cross-section submitted by the manufacturer

Protokol o výsledkoch skúšok podľa bodu 8
Test report as mentioned in item 8

